

Table des matières

Avant-propos	3
Partie 1	7
[Entraînements thématiques à la traduction]	
Sujets d'entraînement	8
Proposition annotée de corrigés	41
Partie 2	111
[Annales Ecrilome et BCE ELVI de 2015 à 2020]	
Sujets	112
Proposition annotée de corrigés	126
Partie 3	153
[Mémo thématique grammatical]	
Le présent de l'indicatif	154
Le futur	160
L'impératif	162
Le passé simple	165
Les verbes impersonnels et les tournures impersonnelles	169
Le choix de l'auxiliaire dans les temps composés	170
Le participe passé/l'adjectif verbal	174
Le présent du subjonctif.....	182
Gérondif, imparfait, imparfait du subjonctif	186
L'emploi du subjonctif (présent, passé, imparfait ou plus-que-parfait) ...	189
La concordance des temps	194
Les emplois du conditionnel.....	197
Les pluriels particuliers	199
Les difficultés relatives à la traduction de « on ».....	207
La forme de politesse	209
Les pronoms personnels	210

Le possessif (déterminants et pronoms)	212
Les numéraux	214
Le comparatif et le superlatif	218
Les indéfinis	221
Les pronoms relatifs	228
Questo/quel(lo)	231
Les emplois particuliers des prépositions	233
Les difficultés de traductions relatives à « <i>comme, comment</i> »	244
Les difficultés de traductions relatives à « <i>il y a</i> »	245
Madame, mademoiselle, monsieur	246
La formation des adverbes	248
Partie 4	249
Mémo thématique lexical	
Les mots en -tion en français	250
Les faux amis	252
Les verbes pronominaux.....	256
Les sigles et acronymes	258
Les changements de genre	261
Les régions et les chefs-lieux	266
Les continents-pays-nationalités	267